



CONSEIL COMMUNAL DU 31 MAI 2018
GEMEENTERAAD VAN 31 MEI 2018

NOTES EXPLICATIVES COMPLÉMENTAIRES
AANVULLENDE TOELICHTINGSNOTA

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 03.05.2018 - Approbation

Le procès-verbal de cette séance est approuvé.

Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 03.05.2018 - Goedkeuring

Het proces-verbaal van deze zitting wordt goedgekeurd.

2 Point en urgence à l'ordre du jour - Nouvelle loi communale - article 97 (Complémentaire)

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, article 97 ;

Vu son règlement d'ordre intérieur, article 37 ;

Considérant ce qui suit :

L'urgence est motivée en ce que la commune d'Audergem pourrait ne pas être valablement représentée aux prochaines Assemblées Générales de Brutélé.

DECIDE

D'inscrire le point "BRUTELE – désignation de cinq délégués à l'Assemblée Générale" à l'ordre du jour de la présente séance du Conseil communal.

Dringende punt aan de agenda - Nieuwe Gemeentewet - artikel 97 (Aanvullend)

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 97;

Overwegende wat volgt :

De spoedeisendheid is gerechtvaardigd omdat de gemeente Oudergem mogelijk niet geldig vertegenwoordigd is op de volgende Algemene Vergaderingen van Brutélé.

Beslist

het punt "BRUTELE - Aanwijziging van vijf afgevaardigden aan de Algemene Vergadering" op de dagorde van de huidige zitting van de gemeenteraad te zetten

3 Point en urgence à l'ordre du jour - Nouvelle loi communale - article 97 (Complémentaire)

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, article 97 ;

Vu son règlement d'ordre intérieur, article 37 ;

Considérant ce qui suit :

L'urgence est motivée en ce que la commune d'Auderghem pourrait ne pas être valablement représentée aux prochaines Assemblées Générales de Brutélé.

DECIDE

D'inscrire le point "BRUTELE - Assemblée Générale ordinaire du 15.06.2018 - approbation des points inscrits à l'ordre du jour" à l'ordre du jour de la présente séance du Conseil communal.

Dringende punt aan de agenda - Nieuwe Gemeentewet - artikel 97 (Aanvullend)

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 97;

Overwegende wat volgt :

De spoedeisendheid is gerechtvaardigd omdat de gemeente Oudergem mogelijk niet geldig vertegenwoordigd is op de volgende Algemene Vergaderingen van Brutélé.

Beslist

het punt "BRUTELE - Gewone Algemeen Vergadering van 15.06.2018 - goedkeuring van de punten in de agenda ingeschreven" op de dagorde van de huidige zitting van de gemeenteraad te zetten

4 Point en urgence à l'ordre du jour - Nouvelle loi communale - article 97 (Complémentaire)

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, article 97 ;

Vu son règlement d'ordre intérieur, article 37 ;

Considérant ce qui suit :

L'urgence est motivée en ce que la commune d'Auderghem pourrait ne pas être valablement représentée aux prochaines Assemblées Générales de Brutélé.

DECIDE

D'inscrire le point "BRUTELE - Assemblée Générale Extraordinaire du 15.06.2018 - approbation des points inscrits à l'ordre du jour" à l'ordre du jour de la présente séance du Conseil communal.

Dringende punt aan de agenda - Nieuwe Gemeentewet - artikel 97 (Aanvullend)

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 97;

Overwegende wat volgt :

De spoedeisendheid is gerechtvaardigd omdat de gemeente Oudergem mogelijk niet geldig vertegenwoordigd is op de volgende Algemene Vergaderingen van Brutélé.

Beslist

het punt "BRUTELE - Buitengewone Algemeen Vergadering van 15.06.2018 - goedkeuring van de punten in de agenda ingeschreven" op de dagorde van de huidige zitting van de gemeenteraad te zetten

5 Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.

LE CONSEIL,

Vu les articles 234 à 236 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

Référence	Service	Objet	Estimation Dépense/Recette (EUR)	Articles Budgétaires
#002/17.04.2018/B/0014#	Espace Public	Réparation du camion n°8 - Marché de services de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	2224,99	136/745.52
#002/17.04.2018/B/0015#	Espace Public	Achat d'un boiler et de matériel divers de plomberie pour le service du Plan Vert-Approbation de la dépense-Désignation de l'adjudicataire.	806,01	100/74498
#002/17.04.2018/B/0018#	Espace Public	Achat de filtre pour entretien balayeuse n° 37- Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée-Approbation de la dépense-Désignation de l'adjudicataire.	1783,78	136/74552
#002/17.04.2018/B/0019#	Espace Public	Achat de filtre pour entretien balayeuse n° 6- Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée-Approbation de la dépense-Désignation de l'adjudicataire.	779,05	136/74552
#002/17.04.2018/B/0026#	Espace Public	Achat de vêtements de travail pour le personnel ouvrier des Centres Sportifs et du Stade-Marché de fourniture de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1924,61	100/744.98
#002/17.04.2018/B/0034#	Espace Public	Rapport de reconnaissance de l'état du sol - locaux de la Voirie Communale - Désignation d'adjudicataire	9811,31	100/724.60
#002/17.04.2018/B/0035#	Espace Public	Remise en ordre de la régulation de la chaufferie du cs du Blankedelle - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1564,5	722/72460
#002/17.04.2018/B/0036#	Espace Public	Remplacement d'un circulateur de la chaufferie du cs du Souverain - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1473,88	722/72460
#002/17.04.2018/B/0038#	Espace Public	Remplacement des châssis du 3ème étage de l'IAPS - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	21925,04	722/724.60
#002/17.04.2018/B/0042#	Espace Public	Réparation d'une fuite d'eau sur le circuit de chauffage de la chaufferie du cs du Blankedelle - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1680,93	722/72460
#002/17.04.2018/B/0043#	Espace Public	Réparation de l'ascenseur de la crèche des Mômes - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1160,06	722/72460
#002/17.04.2018/B/0044#	Espace Public	Réparation de la camionnette des paveurs (véhicule n° 11) - Marché de services de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	747,51	136/745.52
#002/17.04.2018/B/0046#	Espace Public	Réparation du revêtement de sol à la crèche des Mômes - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	737,55	722/72460
#002/17.04.2018/B/0116#	Recette	Achat de mobilier. Marché de fourniture de faible montant. Fixation des conditions. Approbation de la dépense. Firmes à consulter.	25000	100/74151

#002/17.04.2018/B/0124#	Régie foncière	Acquisition d'une camionnette. Marché de fourniture de faible montant. Fixation des conditions. Approbation de la dépense. Firmes à consulter.	15000	233.11
#002/24.04.2018/B/0032#	Espace Public	Achat d'une porte métallique pour le Plan Vert/Cimetière - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.	1451,19	100/74498
#002/24.04.2018/B/0033#	Espace Public	Aménagement d'une rampe d'accès permettant aux PMR d'accéder à l'Église Sainte Anne – Procédure négociée sans publication préalable - Procédure négociée sans publication préalable – Fixations des conditions - Approbation de la dépense et du cahier des charges - Désignation des firmes à consulter	50.000 € TVAC	790/724.60
#002/24.04.2018/B/0037#	Espace Public	Placement de films UV sur les fenêtres de la Maison Communale - Marché de travaux de faible montant par facture acceptée - approbation de la dépense - désignation de l'adjudicataire.	10.160,73 € TVAC	100/724.60
#002/02.05.2018/B/0011#	Sport	Achat de protections de sols pour les Centres sportifs - Marché de faible montant par facture acceptée - Désignation de l'adjudicataire	0	764/74498
#002/02.05.2018/B/0013#	Espace Public	Réparation du camion n°8 - Marché de services de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	2692,24	136/745.52
#002/02.05.2018/B/0015#	Espace Public	Achat de vêtement de travail divers pour le service de la voirie-marché de fourniture de faible montant par facture acceptée-approbation de la dépense-désignation de l'adjudicataire.	4014,22	100/744.98
#002/02.05.2018/B/0017#	Espace Public	Achat de vêtements de travail pour le personnel ouvrier des Centres Sportifs et du Stade-Marché de fourniture de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	2024,48	100/744.98
#002/08.05.2018/B/0014#	Espace Public	Placement de rétenteurs pour portes coupe-feu à la maison de la prévention - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	17.545,00 TTC	100/724.60

PREND ACTE :

- de la passation des marchés par procédure négociée sans publicité susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 234 tot 236 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege:

Referentie	Dienst	Onderwerp	Aanwending uitgave / ontvangst (EUR)	Begrotings- artikelen

#002/17.04.2018/B/0014#	Publieke Ruimte	herstelling van de vrachtwagen n°8 - Overheidsopdracht voor diensten van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	2224,99	136/745.52
#002/17.04.2018/B/0015#	Publieke Ruimte	Aankoop van een boiler en divers materiaal voor loodgieterij voor de groendienst- Goedkeuring van de uitgave- Aanduiding van de aanbesteder.	806,01	100/74498
#002/17.04.2018/B/0018#	Publieke Ruimte	Aankoop van filters voor het onderhoud van de bezemwagen n°37-Overheidsopdracht voor leveringen met een beperkte waarde op aangenomen factuur-Goedkeuring van de uitgave-Aanduiding van de aanbesteder.	1783,78	136/74552
#002/17.04.2018/B/0019#	Publieke Ruimte	Aankoop van filters voor het onderhoud van de bezemwagen n°6-Overheidsopdracht voor leveringen met een beperkte waarde op aangenomen factuur-Goedkeuring van de uitgave-Aanduiding van de aanbesteder.	779,05	136/74552
#002/17.04.2018/B/0026#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledij voor het personeel van de Sportcentrum en het Stadion- Overheidsopdracht voor leveringen met een beperkte waarde op aangenomen factuur- Goedkeuring van de uitgave-Aanduiding van de aanbesteder	1924,61	100/744.98
#002/17.04.2018/B/0034#	Publieke Ruimte	Rapport van de analyse van de ondergronden - Gemeentelijke Wegenis - Aanduiding van de aanbesteder	9811,31	100/724.60
#002/17.04.2018/B/0035#	Publieke Ruimte	Reorganisatie van de regeling van de stookruimte van de "cs du Blankedelle" - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadplegen firma's	1564,5	722/72460
#002/17.04.2018/B/0036#	Publieke Ruimte	Vervanging van een circulator van de stookruimte van de "sc du Souverain" - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadplegen firma's	1473,88	722/72460
#002/17.04.2018/B/0038#	Publieke Ruimte	Vervanging van de ramen op de 3de verdieping van de IAPS - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	21925,04	722/724.60
#002/17.04.2018/B/0042#	Publieke Ruimte	Reparatie van een waterlek op het verwarmingscircuit - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadplegen firma's	1680,93	722/72460
#002/17.04.2018/B/0043#	Publieke Ruimte	Reparatie van de lift van de kribbe "les Mômes" - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadplegen firma's	1160,06	722/72460
#002/17.04.2018/B/0044#	Publieke Ruimte	herstelling van de camionnette van de metsers (voertuig n° 11) - Overheidsopdracht voor diensten van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	747,51	136/745.52
#002/17.04.2018/B/0046#	Publieke Ruimte	Reparatie van vloeren van de kribbe "les Mômes" - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadplegen firma's	737,55	722/72460

#002/17.04.2018/B/0116#	Ontvangerij	Aankoop van meubilair. Overheidsopdracht van beperkte waarde. Vaststelling van de voorwaarden. Goedkeuring van de uitgave. Aanduiding van de te raadpleegde ondernemingen.	25000	100/74151
#002/17.04.2018/B/0124#	Regie voor het Grondbeleid	Aankoop van een bestelwagen. Overheidsopdracht van beperkte waarde. Vaststelling van de voorwaarden. Goedkeuring van de uitgave. Aanduiding van de te raadpleegde ondernemingen.	15000	233.11
#002/24.04.2018/B/0032#	Publieke Ruimte	Aankoop van een metalen deur voor de groendienst/begraafplaats - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder.	1451,19	100/74498
#002/24.04.2018/B/0033#	Publieke Ruimte	Het inrichten van een helling om personen met beperkte mobiliteit toegang te verlenen tot de Sint-Annakerk – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Goedkeuring van de uitgave en het lastenboek – Aanduiding van de firma's	50.000 € TVAC	790/724.60
#002/24.04.2018/B/0037#	Publieke Ruimte	Plaatsing van UV-folie op de ramen van het Gemeentehuis - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer.	10.160,73 € TVAC	100/724.60
#002/02.05.2018/B/0011#	Sport	Aankoop van vloerbescherming voor de Sportcentra - Overheidsopdracht van beperkte waarde op aangenomen factuur - Aanduiding van de aanbesteder	0	764/74498
#002/02.05.2018/B/0013#	Publieke Ruimte	herstelling van de vrachtwagen n°8 - Overheidsopdracht voor diensten van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	2692,24	136/745.52
#002/02.05.2018/B/0015#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledingen voor de dienst wegenis-overheidsopdracht voor leveringen met een beperkte waarde op aangenomen factuur-goedkeuring van de uitgave-aanduiding van de aanbesteder.	4014,22	100/744.98
#002/02.05.2018/B/0017#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledij voor het personeel van de Sportcentrum en het Stadion- Overheidsopdracht voor leveringen met een beperkte waarde op aangenomen factuur- Goedkeuring van de uitgave-Aanduiding van de aanbesteder	2024,48	100/744.98
#002/08.05.2018/B/0014#	Publieke Ruimte	Belegging van réteuteurs voor deur snijdt vuur naar huis van de preventie - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	17.545,00 TTC	100/724.60

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking en op aangenomen factuur;
 - van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;
- Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

4 annexes / 4 bijlagen

Délibé 17-04-18.pdf, Délibé 24-04-18.pdf, Délibé 02-05-18.pdf, Délibé 08-05-18.pdf

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, article 133bis ;

Prend connaissance des arrêtés adoptés par le Bourgmestre ci-dessous :

1. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 156663
2. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 159733
3. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 139409
4. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 164418
5. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 164275
6. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 164042
7. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 122855
8. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 164954
9. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 141954
10. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 147963
11. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 152197
12. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 165619
13. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 149434
14. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 165234
15. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 165410
16. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 147930
17. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 117316
18. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 166250
19. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 165411
20. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 166763
21. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 165445
22. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 142710
23. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 167228
24. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 167404
25. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 167332
26. Arrêté du Bourgmestre autorisant une distribution de flyers promotionnels pour la nouvelle ligne Conforto 3 du TEC BW
27. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'installation de 3 tables à l'extérieur du snack sis chaussée de Wavre 1219 à 1160 Auderghem

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW

DE RAAD :

Gezien het nieuwe gemeentewet, artikel 133bis ;

is verzocht nota te nemen van besluiten van het Burgemeester hieronder:

1. Vergunning van de beheerder : B1 156663
2. Vergunning van de beheerder : B1 159733
3. Vergunning van de beheerder : B1 139409
4. Vergunning van de beheerder : B1 164418
5. Vergunning van de beheerder : B1 164275
6. Vergunning van de beheerder : B1 164042
7. Vergunning van de beheerder : B1 122855

8. Vergunning van de beheerder : B1 164954
9. Vergunning van de beheerder : B1 141954
10. Vergunning van de beheerder : B1 147963
11. Vergunning van de beheerder : B1 152197
12. Vergunning van de beheerder : B1 165619
13. Vergunning van de beheerder : B1 149434
14. Vergunning van de beheerder : B1 165234
15. Vergunning van de beheerder : B1 165410
16. Vergunning van de beheerder : B1 147930
17. Vergunning van de beheerder : B1 117316
18. Vergunning van de beheerder : B1 166250
19. Vergunning van de beheerder : B1 165411
20. Vergunning van de beheerder : B1 166763
21. Vergunning van de beheerder : B1 165445
22. Vergunning van de beheerder : B1 142710
23. Vergunning van de beheerder : B1 167228
24. Vergunning van de beheerder : B1 167404
25. Vergunning van de beheerder : B1 167332
26. Besluit van de Burgemeester toestemmende de distributie van promotionele flyers voor de nieuwe Conforto 3 van de TEC BW.
27. Besluit van de Burgemeester toestemmende de installatie van 3 tafels buiten de snack gelegen Waversessteenweg 1219 te Oudergem

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

3 annexes / 3 bijlagen

20180531_00.pdf, 20180531_02.pdf, 20180531_01.pdf

7 Remplacement d'un membre du Conseil de l'Action sociale

LE CONSEIL,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Action Sociale, notamment l'article 17;
 Revu sa délibération du 21.01.2013 portant "Election des membres du Conseil de l'Action Sociale."
 (réf. 002/21.01.2013/A/0006)

Vu la prestation de serment de Monsieur Wim VANOBBERGHEN comme conseiller de l'Action Sociale

Vu la démission de Monsieur Wim VANOBBERGHEN (lettre du 10.04.2018)

Vu la démission de Madame Anne VAN ASBROECK (lettre du 25.04.2018)

Considérant ce qui suit

L'acte de présentation du conseiller de l'action sociale à remplacer était signé par un membre du Conseil communal, Monsieur Dirk HOORNAERT.

Monsieur Dirk HOORNAERT est toujours membre du Conseil communal.

Monsieur Dirk HOORNAERT a signé un nouvel acte de présentation, conformément aux articles 2, 4 et 5 de l'arrêté royal du 22 novembre 1976 relatif à l'élection des membres des Conseils des Centres Publics d'Action Sociale;

Cet acte se présente comme ceci :

CONSEILLERS COMMUNAUX QUI FONT LA PRESENTATION.

Monsieur Dirk HOORNAERT

CANDIDATS MEMBRE EFFECTIF

Monsieur Frederic KUBBEN (Fonctionnaire), né le 17.03.1988 à Uccle, domicilié avenue Ginette

Javaux 5/C005 à 1160 Auderghem

Proclame élu Conseiller de l'Action Sociale Monsieur Fredric KUBBEN.

La présente délibération sera adressée en deux expéditions au Collège Juridictionnel de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ainsi qu'à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Vervanging van één lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn

DE RAAD,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976, betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn ;

Gelet op zijn beraadslaging van 21.03.2013 houdende “Verkiezing van de leden van de Raad voor maatschappelijk welzijn (ref. 002/21.01.2013/A/0006) ;

Gelet op het onslag van de Heer Wim VANNOBERGHEN (brief van 10.04.2018)

Gelet op het onslag van Mevrouw Anne VAN ASBROECK (brief van 25.04.2018)

Gezien het volgende

De voordrachtakt van de te vervangen lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn is ondertekend door één gemeenteraadslid, de heer Dirk Hoornaert.

De heer Dirk HOORNAERT is nog steeds lid van de gemeenteraad.

De heer Dirk HOORNAERT heeft een nieuwe voordrachtakt ondertekend, overeenkomstig de artikelen 2, 4 en 5 van het Koninklijk Besluit van 22 november 1976 betreffende de verkiezing van de leden van de Raden van Openbare Centra voor Maatschappelijk Optreden;

Deze daad ziet er zo uit:

GEMEENTERAADSLEDEN DIE DE VOORDRACHT DOEN.

De Heer Dirk HOORNAERT

KANDIDAAT WERKENDE LID

De Heer Frederic KUBBEN (Ambtenaar), geboren op 17.03.1988 en wonende Ginette Javauxlaan 5/C005, 1160 Oudergem

Verkozen is tot werkend lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn :

De Heer Frederic KUBBEN

Dit proces-verbaal zal in dubbel exemplaar overgemaakt worden aan het Rechtscollege van het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad alsook aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

4 annexes / 4 bijlagen

KUBBEN_CPAS_acte_presentation.pdf, KUBBEN_population.pdf, VAN_ASBROECK_demission.pdf, VANNOBERGHEN_demission.pdf

8 BRUTELE – Désignation de candidat·es-administrateur·trice

LE CONSEIL,

Vu la loi du 22 décembre 1986 relatives aux intercommunales ;

Vu les statuts sociaux de l'intercommunale BRUTELE;

Vu le courrier du 25.04.2018 dans lequel BRUTELE nous annonce devoir renouveler son Conseil d'Administration ;

Le Président du Conseil déclare que le Conseil va procéder parmi ses membres à la désignation de deux candidats administrateur ;

L'élection a lieu au scrutin secret, et à la majorité absolue.

Des actes de candidatures ont été reçus au nom de :

Première candidature

- Madame Carinne LENOIR, née le 09.09.1982 domiciliée chaussée de Wavre 1257/2
- Madame Elise WILLAME, née le 29.10.1982 domiciliée Place Edouard Pinoy 15/2

Seconde candidature

- Monsieur Didier MOLDERS, né le 24.08.1963 domicilié rue du Villageois 7
- Madame Elise WILLAME, née le 29.10.1982 domicilié Place Edouard Pinoy 15/2

Monsieur le Président déclare le scrutin ouvert.

Il est procédé au scrutin secret qui donne le résultat suivant :

Première candidature

- Madame Carinne LENOIR - XX voix
- Madame Elise WILLAME - XX voix
- Abstention - XX voix
- Bulletins nuls : XX voix

Seconde candidature

- Monsieur Didier MOLDERS - XX voix
- Madame Elise WILLAME - XX voix
- Abstention - XX voix
- Bulletins nuls : XX voix

Madame / Monsieur Prénom NOM, Conseillère communale / Conseiller communal, est par conséquent désignée / désigné en qualité de candidat administrateur au sein de l'intercommunale BRUTELE.

Madame / Monsieur Prénom NOM, Conseillère communale / Conseiller communal, est par conséquent désignée / désigné en qualité de candidat administrateur au sein de l'intercommunale BRUTELE.

La présente délibération sera transmise, d'une part sous forme de bref exposé, à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale, et d'autre part in extenso à la société intercommunale et aux intéressés.

BRUTELE – Aanwijzing van kandidaten-bestuurder•ster.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales

Gelet op de maatschappelijke statuten van BRUTELE ;

Gezien de brief waarin BRUTELE ons aankondigt zijn Raad van Bestuur te moeten vernieuwen;

De Voorzitter van de Raad verklaart dat de Raad, binnen zijn leden twee kandidaten-bestuurder zal verkiezen.

De verkiezing is geheim en een absolute meerderheid is vereist.

Voordrachtakten werden ontvangen op naam van :

Eerst kandidaat

- Mevrouw Carinne LENOIR, geboren op 09.09.1982 en wonende Waversesteeweg 1257/2
- Mevrouw Elise WILLAME, geboren op 29.10.1982 en wonende Edouard Pinoyplein 15/2

Tweede kandidaat

- De Heer Didier MOLDERS, geboren op 24.08.1963 en wonende Dornelingsstraat 7

- De Heer Didier MOLDERS, geboren op 21.06.1963 en wonende Dorpwegstraat 7

- Mevrouw Elise WILLAME, geboren op 29.10.1982 en wonende Edouard Pinoyplein 15/2

De Heer Voorzitter verklaart de stemming open.

Er wordt overgegaan tot de geheime stemming die het volgen resultaat oplevert :

Eerst kandidaat

- Mevrouw Carinne LENOIR, XX stemmen
- Mevrouw Elise WILLAME, XX stemmen
- Onthoudingen - XX stemmen
- Ongeldige stembiljetten : XX stemmen

Tweede kandidaat

- De Heer Didier MOLDERS, XX stemmen
- Mevrouw Elise WILLAME, XX stemmen
- Onthoudingen - XX stemmen
- Ongeldige stembiljetten : XX stemmen

Mevrouw / De Heer Prénom NOM, Gemeenteraadslid is bijgevolg aangewijzd als kandidaat-bestuurster bij de intercommunale BRUTELE

Mevrouw / De Heer Prénom NOM, Gemeenteraadslid is bijgevolg aangewijzd als kandidaat-bestuurster bij de intercommunale BRUTELE

Deze beraadslaging zal, enerzijds in de vorm van een bondige uiteenzetting, overgemaakt worden aan de heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en anderzijds in extenso aan de intercommunale maatschappij en aan de betrokkenen.

5 annexes / 5 bijlagen

BRUTELE_renov_CA_appel_candidature.pdf, DEFI_BRUTELE_1.pdf,

20180425_Brutele_courrier.pdf, ECOLO_Brutele.pdf, DEFI_BRUTELE_2.pdf

9 **BRUTELE – désignation de cinq délégués aux Assemblées Générales ordinaire et extraordinaire du 15 juin 2018 (Complémentaire)**

LE CONSEIL,

Vu les statuts de l'Intercommunale BRUTELE ;

Considérant le déroulement des Assemblées Générales de Brutélé et leur conformité au Code wallon de la démocratie locale et de la décentralisation ;

Considérant la nécessité de se faire représenter par cinq délégués, trois membres de la majorité, deux de l'opposition ;

Considérant les candidatures reçues au nom de

la majorité (liste du Bourgmestre)

- Madame Anick SOMER,
- Monsieur Fred LAMBIN,
- Monsieur Marc VAN DAME,

au nom de l'opposition

- Madame Elise WILLAME,
- Monsieur Oliver JUNG

DECIDE

De désigner comme délégués aux Assemblées Générales de BRUTELE

- Madame Anick SOMER,
- Monsieur Fred LAMBIN,
- Monsieur Marc VAN DAME,
- Madame Elise WILLAME,
- Monsieur Oliver JUNG

La présente délibération sera envoyée aux personnes concernées et à l'Intercommunale BRUTELE.

BRUTELE - Aanwijziging van vijf afgevaardigden bij de gewone en de buitengewone Algemene Vergaderingen van 15 juni 2018 (Aanvullend)

TRADUCTION EN COURS

10 BRUTELE - Assemblée Générale ordinaire du 15.06.2018 - approbation des points inscrits à l'ordre du jour (Complémentaire)

LE CONSEIL,

Vu les statuts sociaux de Brutélé ;

Considérant la convocation à l'Assemblée Générale ordinaire du 15.06.2018 reçue le 19.04.2018 ;

Considérant l'ordre du jour de cette Assemblée Générale ordinaire ;

DECIDE

d'approuver les points inscrits à l'ordre du jour de l'Assemblée Générale ordinaire du 15.06.2018 de l'Intercommunale Brutélé.

BRUTELE - Gewone Algemeen Vergadering van 15.06.2018 - goedkeuring van de punten in de agenda ingeschreven (Aanvullend)

Traduction en cours.

1 annexe / 1 bijlage

BRUTELE_AGO_20180615_OJ.pdf

11 BRUTELE - Assemblée Générale Extraordinaire du 15.06.2018 - approbation des points inscrits à l'ordre du jour (Complémentaire)

LE CONSEIL,

Vu les statuts sociaux de Brutélé ;

Considérant la convocation à l'Assemblée Générale Extraordinaire du 15.06.2018 reçue le 19.04.2018

Considérant l'ordre du jour de cette Assemblée Générale Extraordinaire

Considérant la désignation de candidats administrateurs par le Conseil communal (**référence 002/31.05.2018/A/000X**)

DECIDE

d'approuver les points inscrits à l'ordre du jour de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 15.06.2018 de l'Intercommunale Brutélé.

BRUTELE - Buitengewone Algemeen Vergadering van 15.06.2018 - goedkeuring van de punten in de agenda ingeschreven (Aanvullend)

Traduction en cours.

1 annexe / 1 bijlage

BRUTELE_AGE_20180615_OJ.pdf

12 En Bord de Soignes - Logements sociaux - modification des statuts

Le Conseil,

Vu les articles 117 et 135 de la nouvelle loi communale ;

Considérant l'Assemblée Générale Extraordinaire de la société En Bord de Soignes srl convoquée le 17.05.2018 à 18:00 ;

Considérant la proposition de modification de l'article 28 des statuts de la société En Bord de Soignes srl :

Article 28 - Ancien

Il peut être alloué aux administrateurs un jeton de présence ou une indemnité forfaitaire dont le montant sera fixé par l'Assemblée Générale dans le respect des dispositions applicables en la matière.

Article 28 - Nouveau

Il peut être alloué aux administrateurs un jeton de présence dont le montant est fixé par l'assemblée générale dans le respect des conditions applicables en la matière. Des avantages de toute nature et des frais de représentation peuvent être octroyés par le Conseil d'administration aux Président et Vice-Président dans le respect des dispositions applicables en la matière.

DECIDE

D'approuver la modification des statuts de la société En Bord de Soignes srl.

En Bord de Soignes - Sociale woningen - statuten wijziging

DE RAAD,

Gelet op de artikelen 117 en 135 van de nieuwe gemeentewet,

Gelet op de buitengewone algemene vergadering van En Bord de Soignes cvba opgeroepd op 17.05.2018 om 18:00 ;

Gelet op de voorgestelde wijziging over artikel 28 van de statuten

Artikel 28 - Oud

De bestuurders kunnen een bezoldiging of een forfaitaire vergoeding ontvanger waarvan het bedrag vastgesteld wordt tijdens de algemene vergadering, overeenkomstig de bepalingen die op dit vlak van toepassing zijn.

Artikel 28 - Nieuwe

De bestuurders kunnen een bezoldiging ontvangen waarvan het bedrag vastgesteld wordt tijdens de algemene vergadering overeenkomstig de bepalingen die op dit vlak van toepassing zijn. De raad van bestuur kan voordelen van alle aard en vertegenwoordigingskosten toekennen aan de voorzitter en de vicevoorzitter, overeenkomstig de bepalingen die op dit vlak van toepassing zijn.

BESLIST

om de statuten wijziging van En Bord de Soignes cvba goed te keuren.

2 annexes / 2 bijlagen

EBDS_convocation_AGE_2018.pdf, EBDS_convocation_AGE_2018_annexes.pdf

13 **VIVAQUA - Assemblée générale extraordinaire du 07.06.2018 - Modification des statuts - Mandat**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment ses articles 117 à 122 ;

Vu la Loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales ;

Vu le Code des sociétés;

Vu l'Ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu les statuts de l'intercommunale VIVAQUA et notamment l'article 24 de ceux-ci ;

Vu les publications aux annexes du Moniteur belge des 30/10/2017 (visant notamment la réduction de capital suite au retrait des communes flamandes associées) et 2/2/2018 (constatation de la fusion par absorption d'HYDROBRU par VIVAQUA avec effet au 31.12.2017) ;

Vu la nécessité d'établir une version coordonnée des statuts de VIVAQUA découlant des décisions précitées;

Vu le souhait de VIVAQUA de modifier également ses statuts tenant compte :

- d'une optimisation des règles de bonne gouvernance au sein de VIVAQUA, notamment par l'insertion d'un Comité d'audit et d'un Comité de rémunérations ainsi que par une nouvelle répartition des rôles et responsabilités des Conseil d'Administration, Conseil de Gérance et Management ;
- d'une mise en conformité avec les nouvelles règles applicables en Région de Bruxelles-Capitale en matière de rémunérations des membres des organes de gestion ;
- de quelques adaptations de forme et de simplification administrative.

Vu le projet de statut reprenant les modifications proposées

Vu la convocation à l'assemblée générale extraordinaire de VIVAQUA et l'ordre du jour y annexé ;

DECIDE

Art.1er. d'approuver le projet des nouveaux statuts de VIVAQUA tel qu'annexé à la convocation à l'assemblée générale extraordinaire du 07.06.2018

Art.2. de mandater les représentants communaux au sein de l'assemblée générale de VIVAQUA aux fins de voter conformément à la décision prise à l'article 1.

VIVAQUA - Buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van 07.06.2018 - Wijziging van de statuten - Mandaat

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, met name de artikelen 117 tot 122 ervan,

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales,

Gelet op het Wetboek van Vennootschappen,

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de statuten van de intercommunale VIVAQUA en met name artikel 24 ervan,

Gelet op de publicatie in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad van 30 oktober 2017 (met name over de kapitaalvermindering door de uittreding van de Vlaamse gemeentenvennoten) en van 2 februari 2018 (vaststelling van de fusie door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA met ingang van 31 december 2017),

Gelet op de noodzaak om een gecoördineerde versie van de statuten van VIVAQUA op te stellen ingevolge de voornoemde beslissingen,

Gelet op de wens van VIVAQUA om ook zijn statuten te wijzigen, rekening houdend met

- een optimalisering van de regels van goed bestuur bij VIVAQUA, met name door de oprichting van een auditcomité en een remuneratiecomité alsook door een nieuwe verdeling van de rollen en verantwoordelijkheden van de Raad van Bestuur, de Raad van Zaakvoerders en het Management
- een conformering aan de nieuwe regels die van toepassing zijn in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreffende de bezoldigingen van de leden van de beheersorganen
- enkele aanpassingen qua vorm en met het oog op administratieve vereenvoudiging.

Gelet op het ontwerp van de statuten met daarin de voorgestelde wijzigingen,

Gelet op de oproeping voor de buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van VIVAQUA en de bijgevoegde agenda

BESLIST

Art. 1 om het ontwerp van de nieuwe statuten van VIVAQUA goed te keuren, zoals het bij de oproeping voor de buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van 07.06.2018 werd gevoegd

Art. 2 de gemeentelijke vertegenwoordigers in de Algemene Vergadering van VIVAQUA volmacht te geven om hun stem uit te brengen en dit overeenkomstig de beslissing genomen in artikel 1.

20 annexes / 20 bijlagen

AG - 060. Désignation Remplaçant MAYEUR.pdf, AGE - 000. ORDRE JOUR DE L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE.pdf, AG - 00. ORDRE JOUR DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE.pdf, AV - 04. Kwijting te verlenen 2016-2017.pdf, BAV - 01 STATUTEN NL.pdf, AV - 01B. Activiteitsverslag 2017.pdf, AV - 01. Jaarverslag van de RVB 2016-2017.pdf, AV - 06. Aanwijziging bestuurder.pdf, AV - 02. Verslag van de commissaris-revisor 2016-2017.pdf, AG - 01. Rapport de gestion du CA 2016-2017.pdf, AV - 05. Vaststelling van de vergoedingen.pdf, BAV - 00. AGENDA VAN DE BUITENGEWONE ALGEMEEN VERGADERING.pdf, AGE - 01. STATUTS.pdf, AG - 05. Fixation des indemnités 2018.pdf, AG - 01A. Rapport d'activités 2017.pdf, AV - 03. Goedkeuring van de jaarrekening 2016-2017.pdf, AV - 00. AGENDA VAN DE ALGEMENE VERGADERING.pdf, AG - 02. Rapport Commissaire-Réviseur 2016-2017.pdf, AG - 04. Décharge 2016-2017.pdf, AG - 03. Approbation des comptes 2016-2017.pdf

Emploi - Werkgelegenheid

14 Rapport d'activités de la Maison de l'Emploi d'Auderghem exercice 2017 - Prise de connaissance

Le Conseil communal,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale,

Prend connaissance :

Du rapport d'activités exercice 2017 de la Maison de l'Emploi d'Auderghem.

Activiteitenverslag van het Jobhuis van Oudergem - jaar 2017- Voorlichting

De Raad,

Gelet op het artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Neemt kennis :

van het activiteitenverslag van het Jobhuis van Oudergem jaar 2017.

2 annexes / 2 bijlagen

2602 MdE Auderghem - Rapport activites 2017NL.doc, 2602 MdE Auderghem - Rapport activité

15 **Rapport d'activités de l'Agence Locale pour l'Emploi (ALE) exercice 2017 - Prise de connaissance**

Le Collège communal,
Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale,
Prend connaissance :
Du rapport d'activités exercice 2017 de l'Agence Locale pour l'Emploi d'Auderghem.

Activiteitenverslag van het PWA van Oudergem jaar 2017- Voorlichting

De Raad,
Gelet op het artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Neemt kennis :
van het activiteitenverslag van het PWA van Oudergem jaar 2017.

2 annexes / 2 bijlagen
A.G auderghem 2018 NL.docx, A.G auderghem 2018 .docx

Culture - Cultuur

16 **Liquidation du subside prévu au budget ordinaire de l'exercice 2018 en faveur de l'asbl Cheval & Forêt**

Le Conseil,
Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;
Vu sa délibération du 7 décembre 1984 approuvant la réglementation relative aux modalités d'exécution;
Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2018 prévoit des dépenses à l'article 7621/33202;
DECIDE
- d'approuver le compte de bilan 2017 de l'a.s.b.l. Cheval & Forêt -
- d'autoriser la liquidation de la subvention prévue au budget ordinaire de l'exercice 2018, à l'article 7621/33202, en faveur de l'a.s.b.l. Cheval & Forêt, d'un montant de 30.000,-€.
- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de cette décision.
La présente délibération, sous forme d'un bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Uitbetaling der toelage ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2018 voor de vzw Cheval & Forêt

De Raad,
Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;
Gelet op zijn beraadslaging van 7 décembre 1984 houdende goedkeuring van de reglementering terzake;
Gezien de gewone begroting van het dienstjaar 2018 een uitgave voorziet op artikel 7621/33202;

BESLIST

-de rekening en balans 2017 goed te keuren :

-de uitkering der toelage ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2018, op artikel 7621/33202, voor de v.z.w. Cheval & Forêt, bedraagt 30.000,-€.

-Het College van Burgmeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van die beslissing.

Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

5 annexes / 5 bijlagen

Cef-bilan2017.pdf, cef-rapportacti-2017-NL.compressed.pdf, cef-projets2018.pdf, cef-rapportacti-2017-FR.compressed.pdf, Cheval & Forêt comptes 2017.docx

Informatique - Informatica

17 **Convention entre Le Service Public Fédéral FINANCES (SPF) et la commune d'Auderghem**

LE CONSEIL

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 117

DECIDE ;

D'approuver la convention avec le Service Public Fédéral Finances avec le protocole qui précise les engagements de chaque partie et les conditions nécessaires et indispensables pour pouvoir organiser les séances dans de bonnes conditions et ce tant pour les citoyens que les agents des services communaux que nos propres agents.

De charger le Secrétaire communal et le Bourgmestre ff. de l'exécution de cette décision.

Overeenkomst tussen de Federale Overheidsdienst Financiën (FOD) en de gemeente van Oudergem

DE RAAD

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 117;

BESLUIT :

De overeenkomst de Federale Overheidsdienst Financiën betreffende een protocol die de engagementen verduidelijkt van elke partij alsook de noodzakelijke voorwaarden om de zittingen in goede omstandigheden te laten doorgaan zowel voor de burger als voor de medewerkers van de gemeentelijke diensten en onze eigen medewerkers goed te keuren

de Gemeentesecretaris en de dd Burgemeester met de uitvoering van deze beslissing te belasten.

3 annexes / 3 bijlagen

TAXONWEB 2018 INFO.docx, rap visite - salle Penthouse 6ème étage Maison com avril 2018.pdf, PROTOCOLES AUDERGHEM.pdf

Recette - Ontvangerij

18 **Budget du CPAS - Exercice 2018 – retrait de la décision du 3 mai 2018**

Le conseil,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Action sociale, notamment les articles 87 et 88 ;

Vu la circulaire de la Région de Bruxelles-Capitale concernant les instructions aux Centres publics d'Action sociale pour l'élaboration du budget ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

Vu la réunion du Comité de Concertation du C.P.A.S. et de la Commune du 20.02.2018.

Vu la discordance entre le budget voté par le Conseil de l'action sociale et le budget dont le vote est demandé devant le Conseil communal du 3 mai 2018

Décide

De retirer la décision concernant l'approbation provisoire du budget pour l'exercice 2018 du Centre public d'Action Sociale d'Auderghem.

La présente délibération en cinq exemplaires sera transmise au Président du Centre Public d'Action Sociale qui se chargera de la présentation à l'Autorité de Tutelle de la Région de Bruxelles-Capitale.

Begroting van het OCMW - Dienstjaar 2018 – Intrekken van de beslissing van 3 mei 2018

De raad,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 op de openbare Centra voor maatschappelijk Welzijn, en meer bepaald artikel 87 en 88 ;

Gelet op de omzendbrief van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest houdende de richtlijnen aan de openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn voor de opstelling van de begroting ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald artikel 117;

Gelet de vergadering van het Onderhandelings Comité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. 20.02.2018;

Gezien de verschillen tussen de begroting die door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn gestemd werd en deze die door de Gemeenteraad van 3 mai 2018 goedgekeurd werd;

Beslist

De beslissing aangaande de voorlopige goedkeuring van de begroting voor het dienstjaar 2018 van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Oudergem in te trekken.

Onderhavige beraadslaging zal in vijfvoud overgemaakt worden aan de Voorzitter van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn die belast is met de verzending naar de Voogdijoverheid van het Brusselse Gewest.

19 Budget du CPAS - Exercice 2018 – Approbation Provisoire

Le conseil,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Action sociale, notamment les articles 87 et 88 ;

Vu la circulaire de la Région de Bruxelles-Capitale concernant les instructions aux Centres publics d'Action sociale pour l'élaboration du budget ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

Vu la réunion du Comité de Concertation du C.P.A.S. et de la Commune du 20.02.2018.

Vu la discordance entre le budget voté par le Conseil de l'action sociale et le budget dont le vote est demandé devant le Conseil communal du 3 mai 2018

Vu que la décision du Conseil communal du 3 mai 2018 a été retirée;

Vu la réunion du Comité de Concertation du C.P.A.S. et de la Commune du 08/05/2018;

Vu que la version définitive du budget du C.P.A.S. sera voté par le CAS en date du 17 mai 2018;

Décide

D'approuver provisoirement le budget pour l'exercice 2018 du Centre public d'Action Sociale d'Auderghem.

La présente délibération en cinq exemplaires sera transmise au Président du Centre Public d'Action Sociale qui se chargera de la présentation à l'Autorité de Tutelle de la Région de Bruxelles-Capitale.

Begroting van het OCMW - Dienstjaar 2018 – Voorlopige goedkeuring

De raad,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 op de openbare Centra voor maatschappelijk Welzijn, en meer bepaald artikel 87 en 88 ;

Gelet op de omzendbrief van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest houdende de richtlijnen aan de openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn voor de opstelling van de begroting ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald artikel 117;

Gelet de vergadering van het Onderhandelings Comité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. 20.02.2018;

Gezien de verschillen tussen de begroting die door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn gestemd werd en deze die door de Gemeenteraad van 3 mei 2018 goedgekeurd werd;

Gezien de beslissing van de Gemeenteraad van 3 mei 2018 ingetrokken werd;

Gezien de vergadering van het Onderhandelingscomité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. van 08/05/2018;

Gezien de definitieve versie van de begroting van het O.C.M.W. gestemd zal worden door de RMW op 17 mei 2018;

Beslist

De begroting voor het dienstjaar 2018 van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Oudergem voorlopig goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging zal in vijfvoud overgemaakt worden aan de Voorzitter van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn die belast is met de verzending naar de Voogdijoverheid van het Brusselse Gewest.

17 annexes / 17 bijlagen

Annexe+3+-+BUDGET+2018+-+Avis+groupe+technique+-+20180126.pdf, Annexe+5+-

+BUDGET+2018+-+rapport+%C3%A9conomies+d%27%C3%A9chelle.pdf,

Annexe+12+Situation+des+fonds.pdf, PV concertation CPAS 2018.05.08.pdf, Budget 2018.rtf, CPAS

Budget 2018 - avis groupe technique 20180507.pdf, Annexe+13+-+CPAS+d%27Auderghem+-

+Note+de+politique+g%C3%A9n%C3%A9rale+2018.pdf, Budget 2018.pdf,

Annexe+7+Tableau+des+emprunts.pdf, Annexe+4+-+BUDGET+2018+-+PV+concertation+CPAS-

AC+-+20180220.pdf, Annexe+8+Evolution+de+la+dette.pdf, Annexe+6+Investissements+-

+Investeringen+2018.pdf, annexe+11+%281%29+Evolution+du+budget.pdf,

annexe+11+%282%29Evolution+du+budget.pdf, Annexe+1+-+BUDGET+2018+-

+rapport+explicatif.pdf, Annexe+9+Traitement+budget+Ann%C3%A9+2018.pdf,

Annexe+2+Rapport+explicatif+du+budget.pdf

20 Seniors Auderghem asbl - Exercice 2017 - Compte

Le Conseil

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et plus spécialement en ce qui concerne l'article 3 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117,

Décide

d'approuver le compte de l'a.s.b.l. Seniors Auderghem - exercice 2017.

La présente délibération sera transmise sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Senioren Oudergem vzw - Dienstjaar 2017 - Rekening

De Raad

Gezien de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, en meer bepaald wat artikel 3 betreft ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meerbepaald artikel 117,

Beslist

de rekening van de v.z.w. Senioren Oudergem dienstjaar 2017 goed te keuren;

Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

3 annexes / 3 bijlagen

Seniors Auderghem - compte 2017.pdf, Rapport d'activités 2017.pdf, Rapport - Seniors Auderghem - Compte 2017.doc

Service Juridique - Juridische dienst

21 **Introduction d'un pourvoi en cassation contre l' arrêt rendu par la Cour d'appel de Bruxelles dans un litige fiscal opposant la Commune d'Auderghem à la S.A. ORANGE Belgium en matière les taxes sur les antennes et autres dispositifs de télécommunications émettant des ondes électromagnétiques - Retrait et modification de la décision du 21 décembre 2017**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 270 ;

Considérant ce qui suit :

La décision du Conseil du 21 décembre 2017 est retirée et modifiée afin de respecter les règles relatives à la répartition des compétences en ce qui concerne l'introduction des actions judiciaires.

DECIDE :

- d'autoriser le Collège à introduire un pourvoi en cassation à l'encontre de l'arrêt rendu le 20 juin 2017 par la Cour d'appel de Bruxelles (2010/AR/2342) ;

- de ratifier la décision du Collège du 5 décembre 2017 relative à l'introduction du pourvoi en cassation à l'encontre de l'arrêt rendu le 20 juin 2017 par la Cour d'appel de Bruxelles (2010/AR/2342) (#002/05.12.2017/B/0087#) ;

- de charger le Secrétaire communal et le Bourgmestre ff de l'exécution de cette décision.

Inleiding van een cassatie beroep tegen de uitspraak van het hof van beroep van Brussel in een fiscaal geschil tussen de gemeente Oudergem en de NV ORANGE BELGIUM wat betreft de belastingen op antennen en andere telecommunicatie apparaten die elektromagnetisch golven verzenden - Intrekking en wijziging van de beslissing van 21 december 2017

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet; artikel 270;

Overwegende dat :

De Raad beslissing van 21 december 2017 wordt ingetrokken en wordt gewijzigd om de bepalingen inzake de rechtsgeding bevoegheden te kunnen naleven.

BESLIST

- het College te machtigen om een cassatie beroep tegen de uitspraak van 20 juni 2017 van het hof van beroep van Brussel (2010/AR/2342) in te dienen ;

- de College beslissing van 5 december 2017 in verband met de invoering van een cassatie beroep tegen de uitspraak van 20 juni 2017 van het hof van beroep van Brussel (2010/AR/2342) goed te keuren (#002/05.12.2017/B/0087#);
- belast de Gemeentesecretaris en de dd. Burgemeester van de uitvoering van deze beslissing.

2 annexes / 2 bijlagen

Collège 05.12.2017.pdf, courrier avocat OOSTERBOSCH.pdf

Taxes communales - Gemeentebelastingen

22 Règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique pour l'exercice d'imposition 2019

Le CONSEIL:

Vu l'article 170, § 4, de la Constitution;

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi Communale;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 4/1;

Considérant que la commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du fonctionnement des dépenses de sa politique générale et le financement de ses missions de service public;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

Décide:

- d'établir au profit de la Commune d'Auderghem, pour l'exercice d'imposition 2019, 4384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique;

- de charger l'administration fiscale de la Région de Bruxelles-Capitale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale des établissements touristiques pour l'exercice d'imposition 2019;

- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de la notification de ces décisions conformément à l'article 4/1 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Verordening betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies voor het aanslagjaar 2019

De RAAD:

Gelet op artikel 170, § 4, van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies, artikel 13;

Gelet op besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, artikel 4/1;

Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

Besluit:

- voor het aanslagjaar 2019, ten voordele van de gemeente Oudergem, 4384 opcentiemen worden geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies;
- de fiscale administratie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te belasten met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies voor aanslagjaar 2019;;
- het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de mededeling van deze beslissing aan de gewestelijke fiscale administratie overeenkomstig artikel 4/1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies

Deze verordening wordt aan de toezichthoudende overheid en aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscalité meegedeeld.

5 annexes / 5 bijlagen

lettres aux communes FR (1).DOCX, extrait_443.pdf, avis_publication.pdf, Onderwerp besluit wens GOB F te belasten met dienst opcentiemen CLEAN.DOCX, lettres aux communes NL.DOCX

Service Juridique - Juridische dienst

23 **Règlement-taxe pour la prestation de services et la délivrance de documents administratifs - Modification de l'article 2 point 1C relatif aux renseignements et avis urbanistiques**

LE CONSEIL,

Vu l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales ;

Vu le Règlement-taxe pour la prestation de services et la délivrance de documents administratifs du 22 décembre 2016 ;

Vu la situation financière de la Commune ;

Vu la modification du Code bruxellois de l'aménagement du territoire concernant notamment les renseignements urbanistiques (modification de l'article 275) par l'Ordonnance du 30 novembre 2017 publiée le 20 avril 2018 ;

Vu le rapport au Conseil ;

DECIDE :

De modifier l'article 2 point 1C comme suit :

1.C . Renseignements et avis

Fourniture de renseignements urbanistiques (prix par parcelle) 80

Fourniture de renseignements urbanistiques demandés en urgence (prix par parcelle) 160

Avis sur division de parcelles ou de bien immeuble 200

Demande de nouveaux numéros de police (prix par numéro) 100

Le montant de la taxe est adaptée annuellement à l'indice des prix à la consommation du Royaume.

La présente délibération sera transmise en double exemplaire à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

Belastingsreglement voor administratieve diensten en op de afgifte van administratieve documenten - Wijziging van artikel 2 punt 1C betreffende de stedenbouw inlichtingen en meningen

DE RAAD,

Gezien de ordonnantie van 03.04.2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen ;

Gezien het Belastingsreglement voor administratieve diensten en op de afgifte van administratieve documenten die in zitting van 22 december 2016 goedgekeurd wordt ;

Gezien de financiële situatie van de gemeente ;

Gezien de door de ordonnantie van 30 november 2017 wijziging van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening onder andere betreffende de Stedenbouwkundige inlichtingen (wijziging van het artikel 275) ;

Gelet op het verslag aan de raad ;

BESLIST

het artikel 2 punt 1C te wijzigen als volgt :

1.C . Inlichtingen en meningen

Het afleveren van stedenbouwkundige inlichtingen (prijs per perceel) 80

Het afleveren van dringende stedenbouwkundige inlichtingen (prijs per perceel) 160

Mening op verdeling van percelen of gebouwen 200

Nieuwe politie nummer (prijs per nummer) 100

Het bedrag van de belasting wordt jaarlijks aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Koninkrijk.

Deze beraadslaging zal in twee exemplaren aan de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering meedelen.

4 annexes / 4 bijlagen

Modif COBAT Rens URBA.docx, Rapport taxe délivrance docs admin mise à jour 2018.docx, extrait_444.pdf, avis_publication.pdf

Secrétariat - Secretariaat

24 Point complémentaire de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) - Modification du règlement d'ordre intérieur du Conseil communal (Complémentaire)

LE CONSEIL,

Vu l'article 97 de la nouvelle loi communale ;

Vu le courrier du 3 avril 2018 du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu les modifications proposées par (xxx) ;

DECIDE :

de modifier comme suit l'article 37 du règlement d'ordre intérieur du Conseil communal :

Article 37 (ancien) :

Aucun point non inscrit à l'ordre du jour de la réunion du conseil communal ne peut être mis en discussion sauf dans les cas d'urgence où le moindre retard pourrait occasionner du danger.

L'urgence est déclarée, en début de séance, par les deux tiers au moins des membres du conseil communal présents; leurs noms sont insérés au procès-verbal de la réunion.

Lorsque le nombre des membres du conseil communal présents n'est pas un multiple de trois, il y a

lieu, pour la détermination des deux tiers, d'arrondir à l'unité supérieure le résultat de la division par trois suivie de la multiplication par deux.

Article 37 (nouveau) :

Tout conseiller peut introduire à tout moment et au bénéfice de l'urgence un point étranger à l'ordre du jour initial. L'urgence s'entend comme étant les cas où le moindre retard pourrait occasionner du danger.

Le conseil communal est seul compétent pour se prononcer sur la réalité de l'urgence invoquée.

Le conseil communal déclare l'urgence en début de séance, par les deux tiers au moins des membres du conseil communal présents ; leurs noms sont insérés au procès-verbal de la réunion.

Lorsque le nombre des membres du conseil communal présents n'est pas un multiple de trois, il y a lieu, pour la détermination des deux tiers, d'arrondir à l'unité supérieure le résultat de la division par trois suivie de la multiplication par deux.

La présente délibération sera envoyée en double exemplaire à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale, en charge des Pouvoirs Locaux.

Aanvullend agendapunt van Mw Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) - Wijziging van het reglement van inwendige orde van de Gemeenteraad (Aanvullend)

2 annexes / 2 bijlagen

Courrier Tutelle - 2018.04.03 - Article 97 NLC.pdf, POINT COMPLEMENTAIRE - modification ROI - note explicative.docx

25 Question orale de Madame Elise Willame, conseillère communale (ECOLO-GROEN) concernant la consommation de la commune et du CPAS de produits issus du commerce équitable (Complémentaire)

Monsieur le Président,
Monsieur le Bourgmestre,
Mesdames et Messieurs les membres du Collège,

Nous l'avons vu lors de la soirée de présentation de l'agenda 21 à Auderghem en mars dernier, les habitants de notre commune se mobilisent autour des questions de développement durable.

En effet, il y a un réel intérêt des auderghemois pour un commerce juste et respectueux des producteurs, des consommateurs et de l'environnement. De nombreuses initiatives locales en témoignent : commerces bio, marché local, groupement d'achat solidaire, etc.

La campagne « Communes du commerce équitable » organisée par Oxfam Magasin du Monde, Miel Maya Honing et Fairtrade Belgium se déploie dans près de 30 pays. En Belgique 220 villes ont déjà obtenu le label : « communes du commerce équitable ». En région de Bruxelles-Capitale, 6 communes sont équitables et 4 communes sont dans la démarche pour le devenir.

L'objectif de cette campagne est de sensibiliser les acteurs locaux au commerce équitable et d'intégrer la thématique au sein des communes de façon à générer un changement de comportement des acteurs et des consommateurs locaux. Les communes qui s'engagent de façon active et participative pour le commerce équitable reçoivent le titre honorifique de « Commune du commerce équitable ».

Pour obtenir ce titre, six critères sont à remplir, dans l'ordre et au rythme choisi par chaque commune :

- Le conseil communal vote une résolution en faveur du commerce équitable et engage

l'administration communale à consommer du café et au moins un autre produit équitable.

- Des commerces et établissements horeca installés sur le territoire de la commune proposent au moins deux produits du commerce équitable à leur clientèle.
- Des entreprises, institutions, des associations et des écoles de la commune consomment des produits équitables et sensibilisent leurs travailleurs et les élèves au commerce équitable.
- La commune communique sur sa participation à la campagne et organise au moins annuellement un événement de sensibilisation grand public sur le commerce équitable.
- Un comité de pilotage diversifié et représentatif des acteurs locaux coordonne la campagne et mène la commune à l'obtention du titre.
- Parce que les agriculteurs de chez nous comptent aussi, la commune soutient une initiative en faveur de la consommation de produits agricoles locaux et durables.

Cette campagne se veut participative et solidaire, à cet effet un comité de pilotage constitué d'un groupe diversifié et représentatif d'un maximum d'acteurs locaux est mis en place.

Voici mes questions :

- La Commune et le CPAS intègrent-ils dans leurs marchés publics les principes du commerce équitable dans les critères de sélection pour les produits alimentaires et les boissons issus des pays du Sud ?
- Pour les achats qui échappent aux marchés publics, avez-vous une attention particulière pour l'achat de produits du commerce équitable ?
- Le collège a-t-il le souhait de s'inscrire dans la démarche « commune du commerce équitable » portée par Oxfam Magasin du Monde et donc s'engager activement pour une consommation juste, solidaire et durable ?

S'inscrire dans la démarche signifie voter une résolution au conseil communal par laquelle la commune marque son engagement pour devenir une commune du commerce équitable (la commune ne doit pas porter seule le projet); elle y intègre son engagement à promouvoir et à encourager la consommation de produits équitables au sein de l'administration communale, mais aussi auprès de tous les acteurs locaux (horeca, entreprise, commerces, écoles, etc.) ainsi que son engagement à organiser la sensibilisation et l'information au commerce équitable pour les citoyens et son personnel.

Je vous remercie pour vos réponses.

Vraag van Mevrouw Elise Willame, Gemeenteraadslid (ECOLO-GROEN) betreffende het gebruik en de consumptie van de gemeente en van het OCMW van producten afkomstig uit heerlijk handel (Aanvullend)

26 Question orale de Madame Elise Willame, conseillère communale (ECOLO-GROEN) relative à la centralisation des inscriptions en crèches communales (Complémentaire)

Monsieur le Président,
Monsieur le Bourgmestre,

Mesdames et Messieurs les membres du Collège

En avril 2017 notre assemblée s'était prononcée en faveur de l'étude de l'instauration d'un système d'inscription unique pour les structures communales d'accueil de la petite enfance.

Dans cette même motion il était indiqué que le collège s'engageait :

- A mettre en place un cadastre des structures d'accueil afin d'informer les parents sur l'offre existantes à Auderghem.
- A mettre en place un guichet accessible à tous les parents, notamment via le site internet de la commune.
- A fournir annuellement des données précises quant à la couverture des lieux d'accueil pour les jeunes enfants auderghemois
- A mettre en place un outil de gestion précis de ces demandes en s'inspirant d'autres communes Bruxelloises.

Mes questions sont les suivantes :

- Prévoyez-vous toujours de mettre en place ce système de guichet unique ? Si c'est le cas, pourriez-vous me dire où en sont vos démarches ?
- Le cadastre a-t-il déjà pu être rédigé et communiqué aux parents ?
- Pensez-vous être en mesure de fournir des données annuelles sur la couverture des lieux d'accueil ?
- Qu'en est-il de l'outil de gestion précis des demandes d'inscription en crèche ? Est-il en cours de création ?

Je vous remercie pour vos réponses.

Elise WILLAME

Conseillère communale Ecolo-Groen

Vraag van Mevrouw Elise Willame, Gemeenteraadslid (ECOLO-GROEN) betreffende de centralisatie van inschrijvingen bij de gemeentelijke kribbes (Aanvullend)

27 Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) concernant un projet de construction d'un établissement hôtelier (Complémentaire)

Monsieur le Bourgmestre, Mesdames et Messieurs les Echevins,
Chers collègues,

Il semble qu'il y ait un projet de démolition de bureaux à l'avenue Hermann Debroux afin d'y permettre la construction d'un établissement hôtelier.

Pouvez-vous nous apporter des éclaircissements sur les éléments suivants :

- Quel est exactement le projet en question ?
- Quelle est la position officielle de la commune quant à l'opportunité d'ériger à cet endroit un établissement hôtelier ? Cela répond-il à la nécessité de répondre et satisfaire une demande de besoins spécifiques ?
- Où en est le projet ? Un permis a-t-il déjà été délivré ?

Nous vous remercions pour vos réponses.

Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) betreffende een bouwproject van een hotel (Aanvullend)

28 Question orale de Monsieur Olivier Jung, conseiller communal (cdH+) : Enquêtes publiques – mesures supplémentaires d’information et de participation (Complémentaire)

Mesdames et Messieurs les membres du Collège,

Dans le cadre d’enquêtes publiques, il arrive que certains citoyens, pourtant intéressés, ne puissent pas participer à une commission de concertation car elle se déroule généralement pendant leurs heures de bureau. Outre la possibilité que la commune offre à ceux-ci de formuler leurs observations par écrit, quelle mesure supplémentaire prend-elle ou envisage-t-elle de prendre pour renforcer la participation des citoyens et récolter davantage d’avis ?

Je vous remercie pour vos réponses.

Oliver JUNG

Conseiller communal

Vraag van de Heer Olivier JUNG, Gemeenteraadslid (cdH+) : Openbare onderzoeken - aanvullende informatie in participatiemaatregelen (Aanvullend)

29 Question orale de M. Vincent MOLENBERG, conseiller communal (ECOLO-GROEN) concernant la fermeture de l’antenne Colin (Complémentaire)

Mesdames, Messieurs les Membres du Collège,

Nous lisons dans le procès-verbal du Collège du 22 mai 2018 que le Collège approuve la fermeture de cette annexe à l’école du Blankedelle. Nous vous demandons les raisons de cette décision et ses conséquences pour les enseignants et les parents.

Je vous remercie

Vraag van de Heer Vincent MOLENBERG, Gemeenteraadslid (ECOLO-GROEN) betreffende het sluiten van paviljoen Colin (Aanvullend)

30 Question orale de M. Vincent MOLENBERG, conseiller communal (ECOLO-GROEN) concernant le changement de l’équipe du chantier de la crèche Les Oursons (Complémentaire)

Mesdames, Messieurs les Membres du Collège,

Nous apprenons le Collège demande à l'entrepreneur du chantier de démolition et d'extension de la crèche "Les Oursons" de changer l'équipe du chantier . Nous vous demandons d'expliquer ce qui motive cette demande inhabituelle et sur quel article du CSC, vous vous basez pour valider contractuellement cette demande.

Je vous remercie

Vraag van de Heer Vincent MOLENBERG, Gemeenteraadslid (ECOLO-GROEN) betreffende de verandering van de ploeg van de werf betreffende de kribbe "Les Oursons" (Aanvullend)